*Daniel Defoe*

# ROBINSON CRUSOE

# *Daniel Defoe*

1660'da Londra'nın Cripplegate kasabasında doğdu. Bir kasabın oğludur. Öğrenimini yörenin ünlü okulu "Dissenting Koleji"nde tamamladı. İş hayatına atıldı. 1683'de evlendi. Karısı kralın yakınıydı. Defoe gezilere çıkmaya başladı. İspanya ve Portekiz'i gördü. Dinle, sosyal yaşamla, politika ile ilgili birçok yazılar yazdı. Sonunda İngiliz Hükümetince yazar olarak atandı.

"Robinson Crusoe" Defoe'nin ilk romanıydı. Birinci bölümünü 1719'da yayımladı. Birkaç ay içinde bu eserin ikinci bölümünü de tamamladı. Kitap büyük ün kazandı. Birçok dillere çevrildi. Serüven romancılığında yeni bir dönem açtı. Kendisinden sonra gelen birçok yazara esin kaynağı oldu.

"Robinson Crusoe"nin yayımlanışını izleyen beş yıl içinde Defoe en önemli eserlerine verdi. Bunlar 250'yi geçer. "Moll Flanders", "Colonel Jack", "Memoirs of a Cavalier", "A Journal of the Plague Year", "The history of Peter the Great" eserleri arasından sayabildiklerimizdendir.

17. YÜZYILIN İKİNCİ YARISINDA, OKYANUS YOLCULUKLARI ÖYLESİNE TEHLİKELİYDİ Kİ SALT KORKUSUZLAR DENİZE AÇILIRDI.
KORSANLAR! YELKENLERİ İNDİRİN. SALDIRIYA HAZIRLANIN!
HIZLI GEMİLERDE KORSANLAR VE KORKUNÇ FIRTINALAR VARDI.
BATIYORUZ! CANINIZI KURTARIN!
OYSA GEMİCİLERİ BEKLEYEN TÜM TEHLİKELERE KARŞIN, DENİZİN ACAYİP ÇAĞRISINI DUYAN BİRÇOK DELİKANLI DA VARDI.
AİLESİ İLE BİRLİKTE İNGİLTERE'NİN DOĞU KIYILARINDA YAŞAYAN ROBİNSON CRUSOE BUNLARDAN BİRİYDİ.
ÇIKAR BU SAÇMA DÜŞÜNCELERİ AKLINDAN, ROB. GEMİCİ DEĞİL AVUKAT OLACAKSIN.
DENİZE AÇILMAK SÖZÜNÜ DUYMAYAYIM, ANLADIN MI? BİR CENTİLMEN OLACAKSIN.
ROBİNSON BABASININ BU SERT DAVRANIŞINI ANLAYAMIYORDU... VE 1651 YILININ BİR SABAHINDA...
GERÇEKTEN BENİ DE YANINA ALACAK MISIN?
KAPTAN ARKADAŞIM.
BABASININ İZNİNİ ALMADAN HULL VE LONDRA ARASINDA İŞLEYEN BİR GEMİYE BİNDİ. BU YOLCULUK YAŞAMINI DEĞİŞTİRECEKTİ.
İŞTE ARKADAŞIM, KAPTAN.
SENİN GİBİ YENİ BİR MUÇO MU?
SERT BİR YOLCULUK OLDU. GEMİ BİR FIRTINAYA YAKALANDI. VE BİRKAÇ SAAT SONRA.
SANDALLARA! HERKES SANDALLARA!
YARMOUTH KIYILARININ AÇIKLARINDA TAYFALAR KURTARILDI.
GÖZÜPEK BİR ÇOCUK OLDUĞUNU GÖSTERDİN AMA, SÖZÜMÜ DİNLE, AİLENİN YANINA DÖN.
BU KAZAYI TANRININ BİR UYARISI OLARAK KABUL ET. GEMİCİ OLMA DÜŞLERİNDEN VAZGEÇ.

AMA GEMİCİLERDEN AYRILINCA, ROBİNSON, KENDİSİNİ İNGİLTERE'YE GERİ GÖTÜREBİLECEK BİR GEMİDE İŞ ARAMAYA KOYULDU...
MUÇO OLARAK İŞ Mİ? SHEFFIELD'E GİT, KAPTAN'A CROYTON'UN GÖNDERDİĞİNİ SÖYLE.
KAPTAN'I BULDUĞUNDA...
PEKİ, SENİ GİNE'YE KADAR GÖTÜRÜRÜM.
TEŞEKKÜRLER KAPTAN.
YOLA ÇIKMADAN ÖNCE AİLESİNE YAZIP ONLARIN BAĞIŞLAMASINI İSTEDİ.
Benim için üzülmeyin. Size yazacağım, size haber göndereceğim.
ROBİNSON İÇİN ZOR BİR YAŞAM İDİ.
HADİ, KOLLARIN KIRILINCAYA DEK GÜVERTEYE SU DÖK! TAMAM. HA, HA, HA!
İNATCI OLDUĞUNDAN İYİ ÇALIŞIRDI VE SHEFFIELD GİNE'YE VARINCA...
AL. FAZLASINI VERİYORUM SANA. BU YOLCULUKTA İYİ PARA KAZANDIM, SEN DE İYİ BİR MUÇO'SUN.
ZENGİN... ZENGİN OLDUM!
GELECEĞİN NELER GETİRECEĞİNİ BİLMİYORDU OYSA...
KORSANLAR! NE YAPACAĞIZ ŞİMDİ?
HEY, MUÇO! GEMİDE NE İŞİN VAR? HEMEN O SANDALLARDAN BİRİNE BİN.
ROBİNSON SAPSARI KESİLDİ. BABASINI DİNLEMEMEKLE YANLIŞ YAPTIĞINI ANLAMIŞTI ARTIK.
TANRIM! BU DURUMA NASIL DÜŞTÜM BEN?
ARTIK İŞ İŞTEN GEÇMİŞTİ.
HAZIR OLUN ŞEYTANLARIM!

GEMİYE BİNDİRİN!
SHEFFIELD'İN TAYFALARI KARŞI GELMEYİ DENEDİLER...
ÖLDÜRÜLMEYENLER BİR ARAP LİMANINA GÖTÜRÜLÜP KÖLE OLARAK SATILDILAR.
BU ÇOCUK GÜÇLÜ VE SAĞLIKLI GÖRÜNÜYOR. ŞEYH EFENDİMİZ ONA İYİ PARA VERİR.
BÖYLECE İKİ UZUN YIL SÜRECE ROBİNSON DENİZDEN UZAK KALDI.
O ARA UŞAK OLARAK BAĞLILIKLA ÇALIŞTI. BİR GÜN...
HEY, ROBİNSON! BURAYA GEL.
ŞEYH KONUŞAN KÖLELERDEN NEFRET EDER.
İYİLİĞİN İÇİN EFENDİMİZ BİR DENİZ YOLCULUĞUNA ÇIKACAKMIŞ, ÖYLE DUYDUM.
ÖZGÜRLÜĞE KAVUŞABİLMEN İÇİN BİR FIRSAT OLABİLİR.
O GECE ŞEYH ROBİNSON'U ÇAĞIRDI VE DEDİ Kİ...
YARIN ŞAFAKTA BALIĞA ÇIKACAĞIZ. KÜÇÜK BİR SANDALLA BİZİ İZLEYECEKSİN.
SADIK İSMAİL VE KÜÇÜK XURY SENİNLE OLACAKLAR.
BAŞÜSTÜNE EFENDİM.

ERTESİ SABAH, ROBİNSON'U DENİZDE BULDU. ŞEYHİN YELKENLİSİNİ İZLİYORDU.
ADAM HAKLIYDI. VAKİT GELDİ.
HAYDİ ROBİNSON GEÇ KÜREKLERE.
KAÇMALIYIM NE Kİ XURY DE BİR KÖLE, ONU DA ALMALIYIM.
KORKMADAN HIZLA SALDIRDI.
AHH!
BAĞIŞLA DOSTUM!
YAPMA!
SENİ PİS HAİN! GERİ DÖN, YOKSA BUNU HAYATINLA ÖDEYECEKSİN!
TANRI BİZİ KORUSUN XURY, BİZİ DURDURMADAN ÖNCE KAÇMAMIZA YARDIM ETSİN.
EFENDİMİZ, ROBİNSON KAÇIYOR.
ÇABUK! YELKENLERİ AÇIN! BANA ÖLÜ YADA CANLI GETİRİN ONU!
BAK, ROBİNSON! EFENDİMİZİN GEMİSİ YAKLAŞIYOR!

DAHA ÇABUK ROBİNSON !
BİRKAÇ SAAT SONRA ŞANS ONLARA GÜLDÜ.
YAŞASIN! SONUNDA ÖZGÜRÜZ!
ÇOK ARKALARDA KALDILAR. KIYIYI İZLEYİP ŞEYHİN TOPRAKLARINDAN UZAKLAŞALIM.
GÜNLERCE BUNU YAPIP GECELERİ GİZLİCE KIYIYA ÇIKIYOR, SU VE YİYECEK TOPLUYORLARDI.
GENE GÜNLERCE AFRİKA KIYILARI BOYUNCA KÜREK ÇEKTİLER VE SONUNDA...
TAMAM, XURY. İYİCE UZAKLAŞTIK. BURADA DURUP DİNLENELİM.
BAK, SANKİ BİZİ BEKLİYORLAR.
XURY, TENİNİZ AYNI RENKTEN. BENİ ONLARA BİR ARKADAŞ OLARAK TANIT.
GONGOAWA-LOA LOA! AHUİİ!
ROBİNSON KIYIYA AYAK BASTI, YERLİLER YAKLAŞTILAR. KIZGIN GÖRÜNÜYORLARDI...
BUNGAWO-JUA-QWNA! (YABANCIYI ÖLDÜRÜN)
TONGOAWO-LAUSA! (ARKADAŞIMIZ O!)

ROBINSON KÜÇÜK XURY'NİN SÖYLEDİKLERİNİ HİÇBİR ZAMAN ÖĞRENEMEDİ AMA...
BİR ORDUYA YETE-CEK KADAR YEMEK VAR.
YARDIMLARI İÇİN TE-ŞEKKÜR ET. SUYU VE YEMEKLERİ ALIP YOLCU-LUĞUMUZU SÜRDÜRECE-ĞİMİZİ SÖYLE ONLARA.
BURADA KALMIYACAK MIYIZ?
HAYIR XURY, BURASI VAHŞİ BİR BÖLGE, BURADAN GEMİ GEÇMEZ, KURTULA-MAYIZ.
O GÜN SUYU VE YİYECEKLERİ TOPLAYIP YOLLARINI SÜRDÜRDÜLER.
KIYIYI İZLEYECEĞİZ. ŞANSLIY-SAK BELKİ BİR GEMİYE RASTLARIZ.
ÜÇ GÜN SONRA ROBINSON ARA-DIĞINI BULDU
HEY, GEMİ-DEKİLER!
İKİ KİŞİ VAR ORADA! SANDALI İNDİRİN!
YAŞASIN! GÖRDÜLER BİZİ! KURTULDUK!
SENİNLE GELMEK İSTİYORUM. ŞEYHİN YANINA ASLA DÖNMEM!
TABİİ.. DAİMA BENİMLE KALACAK-SIN!
GERÇEK-TEN Mİ?
YARIM SAAT SON-RA...
HOŞ GELDİNİZ. BEN KAPTAN GOSALVO DA SİLVA, LİSBON'DAN BRE-ZİLYA'YA GİDİYORUZ.
ROBİNSON SE-RÜVENLERİNİ ANLATTI...
DEDİĞİN KADAR İYİ BİR GEMİCİYSEN YOLCULUĞUNUN SONUNA DEK YANIMDA KALABİLİRSİN.
ÖYLEYDİM AMA İKİ YIL DENİZE ÇIKMADIM.

İKİNİZİN DE TAYFALARLA ANLAŞACAĞINIZI UMARIM.
BİRKAÇ HAFTA OLAYSIZ GEÇTİ...
İYİ BAŞARDIN ROBİNSON, EN İYİ GEMİCİMSİN.
AL ŞU MEKTUBU. YARIN BREZİLYA'YA VARACAĞIZ. ADI BURADA YAZILI OLAN KİŞİ SANA YARDIM EDEBİLİR. ARKADAŞINI DA GÖTÜRECEK MİSİN...
...AMA BEN KALMASINI DİLERİM. XURY ÖZGÜR OLACAK. İYİ BİR GEMİCİ YAPACAĞIM ONU.
SAĞOL KAPTAN!
ERTESİ GÜN BREZİLYA KIYILARINA YAKLAŞTILAR.
SENİ UNUTMAYACAĞIM ROBİNSON.
HAYDİ, DUYGULANMAYA BAŞLAMA.
BÜYÜK GEMİCİLER GİBİ SEN DE NEŞELİ OL DAİMA...
NELER YAZDIĞINIZI BİLMİYORUM AMA TÜM YAPTIKLARINIZ İÇİN TEŞEKKÜRLER KAPTAN!
İYİ ŞANSLAR. HAK ETTİN.
KAPTAN MEKTUBU ZENGİN VE GÜÇLÜ ARKADAŞI WELLS'E YAZMIŞTI. ROBİNSON GEMİDEN AYRILIP DOĞRU BU KİŞİNİN EVİNE GİTTİ.
İYİ, DOSTUM DA SİLVA SENİ GÖNDERDİYSE SEN DE ARKADAŞIM SAYILIRSIN.
KISA SÜREDE ZENGİN OLMAK İSTER MİSİN?
YETER Kİ DÜRÜST BİR İŞ OLSUN.
TOPRAKLARIM VAR, YENİ EKİLİYOR. BECERİKLİYSEN 1'E 100 VEREBİLİR. SENİ ORAYA GÖTÜREYİM.

VE BÖYLECE ROBİNSON CRUSOE ÇABUCAK BİR TOPRAK SAHİBİ OLDU. BİR YIL GEÇTİKTEN SONRA...
BU İŞİ YAPACAĞIMI KİM DÜŞÜNEBİLİRDİ?
İNGİLTERE'DEKİ AİLEME YAZACAĞIM.
SONRAKİ BEŞ YILDA ONLARA BİRKAÇ KEZ YAZDI...
KAHVE VE TÜTÜN ÜRÜNÜ BÖYLESİNE İYİ GİDERSE GÜNEY AMERİKA'NIN EN ZENGİN KİŞİLERİNDEN BİRİ OLACAĞIM.
BAĞIŞLAYIN BAYIM AMA İŞÇİ BULMAK GİTTİKÇE ZORLAŞIYOR. ÜRÜNÜ TOPLAYABİLECEK ADAM KALMAZSA...
BİLİYORUM. BU GECE KONUŞURUZ.
EVET, HAKLISINIZ. KAFİ DERECEDE İŞÇİ OLMAZSA ÜRÜNLERİ TOPLAMAK GÜÇ OLACAK.
O GECE ROBİNSON TÜM KÂHYALARINI TOPLADI...
SORUNU HEMEN SONUÇLANDIRMALIYIZ. AFRİKA'YA GİDİP ZENCİ KÖLELER ALACAĞIM. NE YAZIK Kİ TEK ÇARE BU GÖRÜNÜYOR.
AFRİKA YOLCULUĞU UZUN VE TEHLİKELİ, İNGİLTERE'DEKİ AİLEMİ DE GÖRECEĞİM. BANA BİR ŞEY OLURSA BURAYI KAPTAN DA SİLVA'YA BIRAKACAĞIM.
DİLEĞİM SERVETİMİN YARISININ İNGİLTERE'YE, AİLEME GÖNDERİLMESİDİR. BEN YOKKEN BURAYI İYİ YÖNETECEĞİNİZDEN KUŞKUM YOK.
BÖYLECE İKİ HAFTA SONRA, ADAMLARINA GEREKLİ EMİRLERİNİ VERİP...
TANRI SİZİ KORUSUN ROBİNSON.
SAĞOL DOSTUM. YAPTIKLARINI HİÇ BİR ZAMAN UNUTMAYACAĞIM.
ROBİNSON CRUSOE, BAŞINA GELECEKLERİ BİLMEDEN, KENDİ GEMİLERİNDEN BİRİNE BİNDİ.
YAŞAMININ NASIL DEĞİŞECEĞİNİ TAHMİN ETMEDEN.

YOLCULUĞUN İLK GÜNLERİNDE AİLESİNE YAZDI.
" BREZİLYA'DAKİ VERİMLİ TOPRAKLARIM VE DEVŞİRDİĞİM İYİ ÜRÜNLERLE ZENGİN OLDUM. İŞ İÇİN AFRİKA'YA GİTMEK ZORUNDAYIM ..."
" AFRİKA KIYISINDAKİ KÖLELER ARASINDA İŞÇİLER ARAYACAĞIM."
TANRIYA ŞÜKÜRLER, İYİDİR. BİR DE ONU GÖREBİLSEYDİK.
AFRİKA'YA GİDİNCE İNGİLTERE'YE UĞRAYIP ZİYARETİMİZE GELECEĞİNİ YAZIYOR.
UMUT EDİYORUM. BELKİ ARTIK SANA KARŞI GELİP DENİZE AÇILMASINI BAĞIŞLARSIN. O ZAMANLAR DAHA ÇOCUKTU.
NE Kİ KADER ROBİNSON CRUSOE'YE BİR SÜRPRİZ HAZIRLAMIŞTI. KORKUNÇ BİR FIRTINADA...
AAHH! DİKKAT!
¡AAAAAH!
BU DENLİ KORKUTUCU BİR FIRTINA GÖRMEMİŞTİ.
TANRIM, RÜZGARIN ŞİDDETİ ROTAMIZI DEĞİŞTİRİYOR!
HER ŞEYİ YİTİRDİK. GEMİDEN AYRILIN. YOKSA ÖLECEĞİZ.
CRUSOE GEMİYİ BIRAKMA EMRİNİ VERDİ. AMA BUNUNLA UĞRAŞIRKEN SANDALLARDAN BİRİ...

MAHVOLDUM.
ROBINSON'UN KÜÇÜK SANDALI, DEV DALGALARIN ORTASINDA BİR SÜRE DAYANABİLDİ BİR MUCİZE GİBİ, AMA SONUNDA...
...KENDİNE GELDİĞİNDE..
NE...? NEREDEYİM?
OH, TANRIM! ADAMLARIM, GEMİM! HEPSİ YOKOLDU!
FIRTINA KOPTUĞUNDA KARAYA YAKINDIK. BÖYLECE KURTULABİLDİM.
EVET, YAŞIYORDU, AMA BU ADADA YALNIZ YAŞAMAK NEYE YARAR?
NE OLURSA OLSUN ORADAKİ YİYECEKLERİN ÇOĞUNU TOPLAMALIYIM.
GEREKECEK BUNLAR.
BATAN GEMİDEN KALMA BİRÇOK FIÇI DENİZDE YÜZÜYORDU. BÜTÜN GÜNÜ ONLARI KARAYA ÇEKMEKLE GEÇİRDİ...

OH, DAYANAMIYORUM.
YARIN BURALARI GEZECEĞİM. BAŞKA İNSANLARI DA BULABİLECEĞİMİ UMUT EDİYORUM.
BİRDEN BİR HAVLAMA DUYDU.
KÖPEK! KAPTANIN KÖPEĞİ!
¡GUAÛU...!
ŞANSLIYIZ. İKİMİZ DE KURTULDUK. GEL SENİ KARAYA ÇIKARTACAĞIM.
SUDAN HOŞLANMIYORSUN HA? DOĞRUSU BEN DE ÖYLE.
HADİ GİDELİM, DİNLENMEYİ HAKETTİM.
GECE, GÜCÜ KALMADIĞINDAN, GİZLENECEK BİR YER ARAMADI. İKİSİ DE AÇIKTA KALDILAR. ERTESİ SABAH...
KEŞFE ÇIKMANIN ZAMANI GELDİ. BAKARSIN BU ADA KONUSUNDA YANILMIŞIMDIR.
SANDIKLARDAN BİRİNDE BULDUĞU SİLAHI YANINA ALDI.
BİLİYORSUN, BURADA BAŞIMIZA KÖTÜ ŞEYLER GELEBİLİR.
DAĞIN TEPESİNE VARDIKLARINDA...
OH, TANRIM, OLAMAZ!

ROBİNSON HAKLI OLDUĞUNU DEHŞETE KAPILARAK ANLADI.
BİR ADA! UFACIK BİR ADAYA SAPLANDIK, SONSUZLUĞUN ORTASINDA. TÜMÜYLE DE ISSIZ.
BENİ ANLIYOR MUSUN ISSIZ BURASI.
ÜZGÜN ROBİNSON KIYIYA, SANDIKLARI BIRAKTIĞI YERE DÖNDÜ VE FIÇIYI AÇTI.
OOOO
PARA! TÜM DÜNYA ALTINA TAPIYOR, ALTIN İÇİN SAVAŞIYOR. AMA BANA NE YARARI OLABİLİR Kİ.
YA BREZİLYA'DAKİ ÇİFTLİĞİM? O DA İŞİME YARAMAZ, ONUN DA DEĞERİ KALMADI!
GERİ KALAN SANDIKLARDA VE FIÇILARDA BİR SÜRÜ BİSKÜVİ, SİLAH, CEPHANE VE ARAÇ BULDU.
BAK DOSTUM BUNLAR, BİZİM İÇİN, DÜNYANIN TÜM ALTINLARINDAN DAHA DEĞERLİ.
ROBİNSON CRUSOE GÜNÜNÜ ADAYI KEŞFETMEKLE GEÇİRDİ. SONUNDA, BİR MAĞARAYA YERLEŞMEYE KARAR VERDİ.
TÜM ÖTEBERİYİ TAŞIDIKTAN SONRA, O YERİ GÜVENİLİR BİR SIĞINAK HALİNE HALİNE GETİRDİ.
ARTIK OĞUL, BUNDAN BİR YUDUM İÇELİM.
ROBİNSON, BİRKAÇ YEMİŞ VE BİSKÜVİDEN OLUŞAN YEMEĞİNİ KÖPEKLE PAYLAŞTI.
KARNIN ET İSTİYOR BİLİYORUM. BENİM DE ÖYLE. YARIN AVA ÇIKARIZ SENİNLE.
HA? NE OLUYOR?
¡GRRR!

DİKKAT OĞUL, DIŞARIDA BİRİLERİ VAR.
¡GRRRR!
BİR GEYİK!
¡GUAU!
¡BANG!
ŞANSLIYMIŞIZ DOSTUM. BİRKAÇ GÜNLÜK TAZE ETİMİZ OLDU.
O GÜN ROBINSON ADADA KAÇ GÜN KALDIĞINI DÜŞÜNDÜ, ESKİ BİR AĞACA YAKLAŞTI VE . . .
BURAYA 1659 DA EYLÜL AYININ 30'NCU GÜNÜNDE VARDIM
BİR TAKVİM TUTABİLMEK İÇİN HER GÜN BURAYA BİR ÇİZİK ÇEKECEĞİM.
OH, TANRIM! BURADAN AYRILABİLECEK MİYİM? HANGİ ADA BU, NEREDE? BİLDİĞİM TEK ŞEY BURADA YALNIZ OLUŞUMDUR.
ANNESİNİ ANIMSAYINCA DAHA DA ÜZÜLÜYORDU.
KEŞKE ONLARI DİNLEYİP EVDE KALMIŞ OLSAYDIM.
NE Kİ, DOSTUM, HER KÖTÜ DURUMUN BİLE İYİ YÖNLERİ VARDIR.
ISSIZ BİR ADADAYIZ AMA AÇLIKTAN ÖLECEK DEĞİLİZ. NE BİR YIRTICI HAYVAN, NE DE İNSAN VAR. TANRIYA ŞÜKÜRLER OLSUN.
ÜSTELİK GEMİDEN KALAN ARAÇLARIM VAR. İÇYAĞDAN MUM YAPABİLİRİM, TOPRAĞI EKEBİLİRİM.

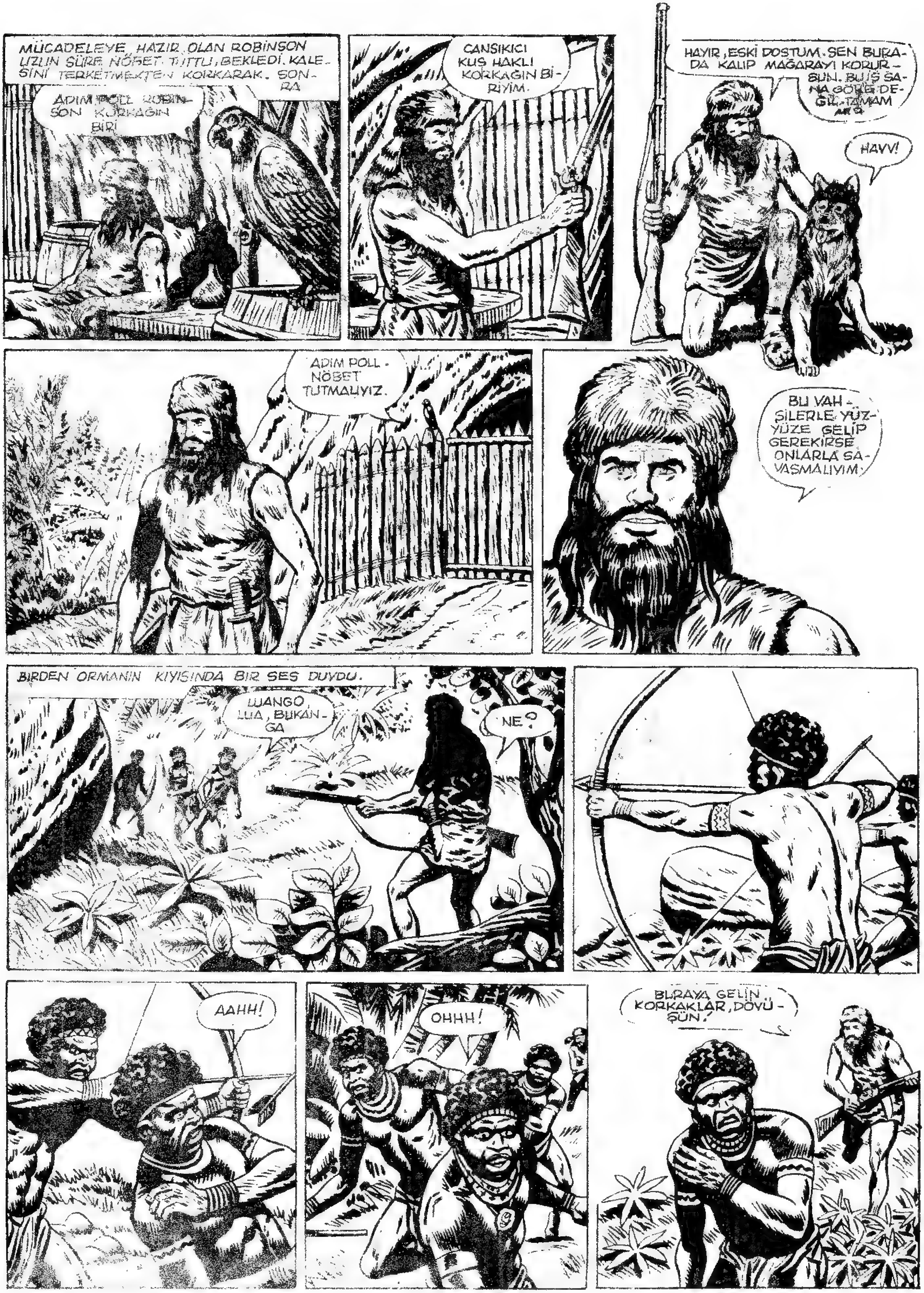
GÜNLER, HAFTALAR GEÇTİ. KENDİNE BİR EV YAPTI.
NE DERSİN? FENA DEĞİL, HA?
DAĞ ASLANLARINI AVLADIM. DERİLERİYLE GİYSİLER YAPABİLİRİM. MAĞARAYI GENİŞLETTİM. BİR KEÇİYİ TUTUP EVCİLLEŞTİRDİM.
TOPRAĞIN BİR KISMINI EKTİM. BREZİLYA'DAKİ EVİME BENZEMİYOR AMA BİR ŞEYLER YETİŞİYOR.
ADADA İKİ YIL GEÇTİKTEN SONRA, CRUSOE KEÇİLER İÇİN BİR AHIR YAPTI.
BUNA NE DERSİN? TUTTUĞUM KEÇİLER VE GÜVERCİNLER İYİ SEÇİNİYOR.
ŞU TARLALARA BAK! BİR FIÇININ DİBİNDE BULDUĞUM BİRKAÇ TOHUMLA ARPA VE BUĞDAY YETİŞTİRDİM.
ZAMAN ZAMAN KÖPEĞİYLE BİRLİKTE DAĞIN TEPESİNE ÇIKAR, DENİZE BAKARDI...
HEP AYNI ŞEY. AÇIK DENİZ SADECE!
BU ADA GEMİLERİN İZLEDİĞİ YOLLARDAN ÇOK UZAK OLMALI... BURADA NE KADAR KALACAĞIM?
NE OLUYOR?
TANRIM! BİR DEPREM!
BROOM!
SAKİN OL, OĞUL. YOK BİR ŞEY.

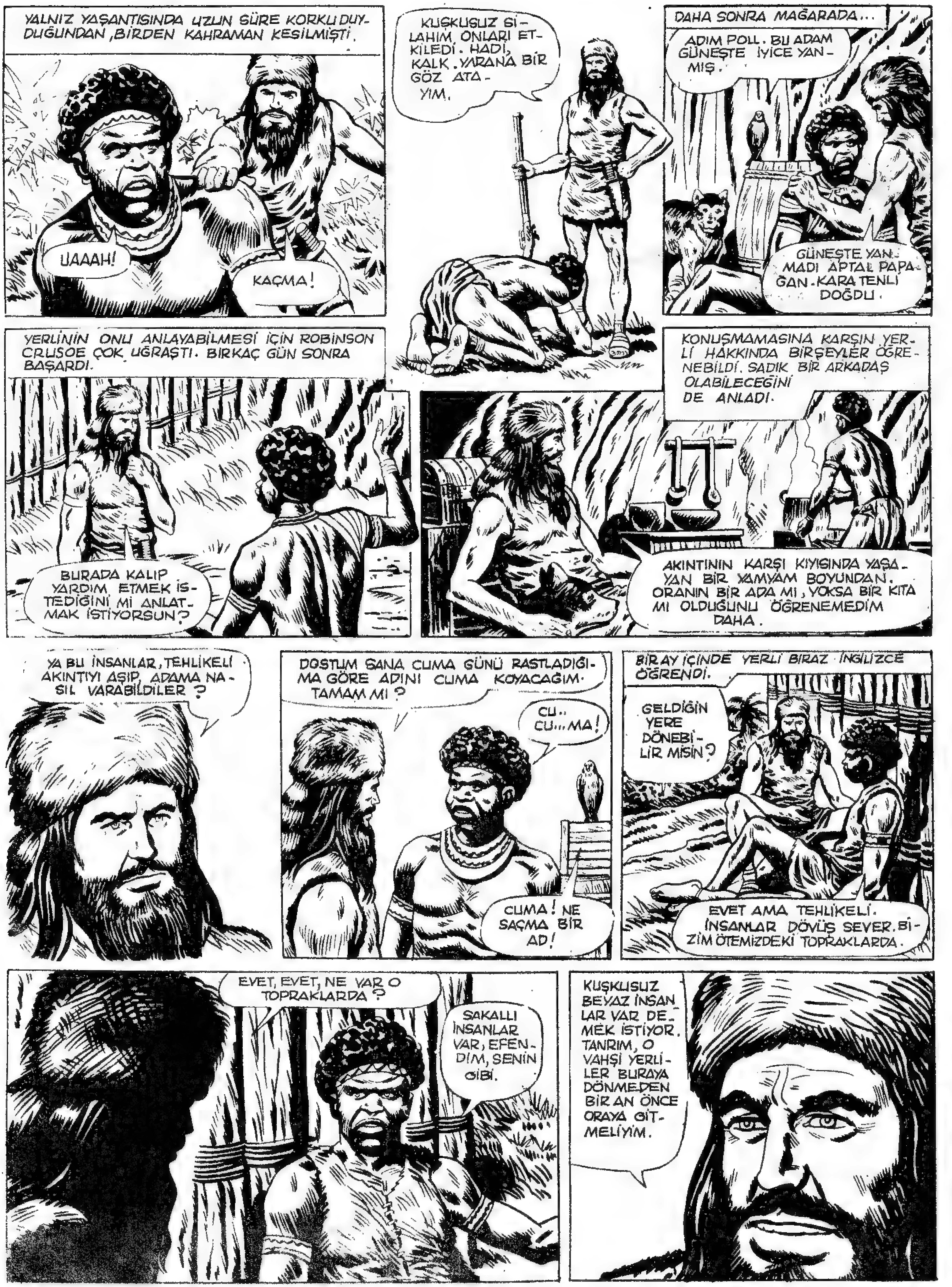
ŞANSINA DEPREM KISA SÜRELİ OLDU...
BELKİ EVİMİZ İÇİN BAŞKA BİR YER ARAMALIYIZ. BU ADADA BAŞKA DEPREM OLACAKSA...
BÜYÜK BİR FIRTINA ADAYI KASIP KAVURUYORDU.
O GECE CRUSOE AĞIRCA HASTALANDI...
ATEŞİM VAR, DOSTUM. KÖTÜ BİR ATEŞ. ATLATMALIYIM.
GEÇEN GÜNLERİN SAYISINI UNUTTU. KORKUNÇ KÂBUSLAR GÖRDÜ...
AMA SONUNDA, ORMANDA TOPLADIĞI BAZI OTLAR KAYNATARAK...
TANRIYA ŞÜKÜRLER! ŞİMDİ İYİLEŞİRİM.
ÇIKALIM, DOSTUM SÜT GEREKLİ BANA.
HER GEÇEN GÜN GÜÇLENİP SONUNDA TÜMÜYLE İYİLEŞTİ. ARTIK UZUN SÜREDEN BERİ YAPMAK İSTEDİĞİ ŞEYİ YAPABİLECEKTİ.
ADAYI BAŞTAN BAŞA GEZECEĞİZ. DÜNYAMIZ BU.
ORMANIN BU YANINA HİÇ GELMEMİŞTİM. CENNET GİBİ, OĞUL. TAM YAŞANACAK YER.
ARTIK EVİMİZE DÖNMELİYİZ. ORADAN GEMİLERE GÖZ KULAK OLABİLİRİZ. TANRININ İZNİYLE GÜNÜN BİRİNDE BİR GEMİ GEÇECEK.
İŞARETİMİ GÖRÜP YAKLAŞACAK. İNGİLTERE'YE GİDİP AİLEMİ GÖRECEĞİM. OH, NE DURUMDA OLDUKLARINI MERAK EDİYORUM.

YILLAR GEÇTİ, AMA ROBİNSON BİLE ADADA GEÇİRDİĞİ YILLARIN SAYISINI BİLMİYORDU.
HADİ OĞUL. ADANIN ÖBÜR UCUNU DAHA GEZMEDİK. YÜRÜ.
ORAYA VARDIKLARINDA GÖRDÜKLERİ ONU ŞAŞIRTTI...
KARA! BİR KARA PARÇASI. ACABA BİR KITA MI, YOKSA BAŞKA BİR ADA MI?
BUNU ANLAMALIYIM. MAĞARAYA DÖNÜP BİR ÇARE DÜŞÜNELİM.
YOLDA BİR PAPAĞAN YAKALADI.
SANA POLL ADINI TAKIP KONUŞMAYI ÖĞRETECEĞİM.
İKİ DE GEYİK YAVRUSU.
BAK AİLEMİZ NASIL DA ÇOĞALIYOR. İKİ GEYİK YAVRUSU.
PAPAĞAN KISA SÜREDE HARİKA BİR MASKOT VE ÖĞRENCİ OLDU.
ADIM POLL...POLL...
GEYİK YAVRULARINA GELİNCE...
KEÇİ GEYİKLERE BİR ANNE GİBİ DAVRANIYOR.
ADIM POLL.. POLL..
ŞİMDİ BİR SANDAL YAPIP GEÇEN GÜN BULDUĞUMUZ KARAYI KEŞFE ÇIKALIM.
FAZLA ARACI OLMADIĞI İÇİN KOLAY BİR İŞ DEĞİLDİ, AMA ADADA BEŞİNCİ YILINI TAMAMLAYINCA..
TAMAM BİTTİ ARTIK.
GİDİP KESİNLİKLE ANLAYALIM: BİR KITA MI, YOKSA YALNIZCA BAŞKA BİR ADA MI?

DENİZE AÇILDIĞINDA...
SERT BİR AKINTI BİZİ SÜRÜKLÜYOR.
KARAYA VARAMIYACAĞIZ. AKINTI BİZİ ADADAN UZAKLAŞTIRIYOR. YA GERİ DÖNEMEZSEK?
AMA SANDALA EGEMEN OLDU, BİR KAÇ SAAT SONRA ADAYA DÖNEBİLDİ...
BU KÜÇÜK SANDALLA AKINTIYLA BAŞ EDİP KARŞIYA GEÇEMİYECEĞİZ.
EVE DÖNELİM, OĞLUM.
HAV!
BİR BEŞ YIL DAHA GEÇTİ. ROBİNSON ADADA YAŞAMANIN DOĞURDUĞU SORUNLARI ÇÖZÜMLEDİ.
ÜZÜLMEYE NEDEN YOK. ORMANDA TUTTUĞUM İKİ YAVRUDAN BİR GEYİK SÜRÜSÜ ELDE ETTİK.
GÜVERCİNLERİMİZ DE VAR. GEMİDEN ALDIĞIM İÇ YAĞI DA ARTIK GEREKSİZ, MUMLARI HAYVAN YAĞI İLE YAPIYORUZ.
SANA NEDEN BUNLARI ANLATIYORUM, ARKADAŞ? KONUŞAMAZSIN, ÜSTELİK ÖYLESİNE YAŞLANDIN Kİ DUYAMIYORSUN BİLE.
HERGÜN TEPEYE ÇIKIP ONU EVE GÖTÜRECEK OLAN GEMİYİ BEKLERDİ. VE ONU YAŞATAN DA BU ARZUSUYDU.
YOK! HİÇ BİR ŞEY YOK!
HERGÜN GÖZÜM O KARŞIKİ KARAYA TAKILIYOR. BENİ ONDAN AYIRAN AKINTIYI AŞABİLMEK İÇİN BİR ÇARE BULMALIYIM.
AKINTIYI İNCELEYİP ONU AŞABİLMEK İÇİN BİR YOL BULACAĞIM.

BİR GÜN, ADANIN ÖTE YANINDAKİ KUMSALA VARDIĞINDA...
HAYIR! OLANAKSIZ BU!
ADADA GEÇİRDİĞİ YALNIZLIK YILLARININ EN BÜYÜK SÜRPRİZİ İLE KARŞILAŞTI.
BİR İN-SAN AYAĞI-NIN İZİ.
BUNCA YIL BU ADAYI ISSIZ SANMIŞ-TIM. OYSA BİRİ VAR BURADA. ACA-BA HEP BURADA MIYDI?
VAHŞİLER! O ES-RARLI AKINTIYI AŞIP YAKIN BİR ADADAN BURAYA GEL-DİLER. HEMEN MAĞARA-MA DÖNMELİYİM.
O GÖRDÜĞÜM YERDEN GELMİŞ OLACAKLAR. ADA-MA GELDİLER ŞİMDİ. YA ŞİMDİ BENİ GÖZETLİ-YORLARSA?
İÇERİ GİR OĞUL! ÇABUK! İLERİ!
GRRRR!
YILLAR BOYUNCA SANDIĞIM KADAR YALNIZ DEĞİLMİŞİZ. HİÇ DEĞİLMİŞİZ.
POLL. ADIM POLL. EFENDİM YORGUN, SOLUK SOLUĞA KALDI.
KES SESİ-Nİ, POLL. ŞA-
O ANDAN SONRA KORKUYA KAPILDI. MAĞARAYI ÇEVRELEYEN ÇİTİ SAĞLAM-LAŞTIRDI.
ADIM POLL. KİMSEYİ GÖREMİ-YORUM.
ROBINSON ÇABUCAK GEMİDEN KURTAR-DIĞI SİLAHLARIN BİR KISMINI DOL-DURDU.
ADIM POLL VE KİMSEYİ GÖRE-MİYORUM.
ARTIK KES SESİNİ DEDİK!


MÜCADELEYE HAZIR OLAN ROBİNSON UZUN SÜRE NÖBET TUTTU, BEKLEDİ. KALESİNİ TERKETMEKTEN KORKARAK. SONRA
ADIM POLL ROBİNSON KORKAĞIN BİRİ
CANSIKICI KUŞ HAKLI KORKAĞIN BİRİYİM.
HAYIR, ESKİ DOSTUM. SEN BURADA KALIP MAĞARAYI KORURSUN. BU İŞ SANA GÖRE DEĞİL. TAMAM MI?
HAVV!
ADIM POLL NÖBET TUTMALIYIZ.
BU VAHŞİLERLE YÜZYÜZE GELİP GEREKİRSE ONLARLA SAVAŞMALIYIM.
BİRDEN ORMANIN KIYISINDA BİR SES DUYDU.
UJANGO, LUA, BUKANGA
NE?
AAHH!
OHHH!
BURAYA GELİN, KORKAKLAR, DÖVÜŞÜN!


YALNIZ YAŞANTISINDA UZUN SÜRE KORKU DUYDUĞUNDAN, BİRDEN KAHRAMAN KESİLMİŞTİ.
UAAAH!
KAÇMA!
KUŞKUSUZ SİLAHIM, ONLARI ETKİLEDİ. HADİ, KALK. YARANA BİR GÖZ ATAYIM.
DAHA SONRA MAĞARADA...
ADIM POLL. BU ADAM GÜNEŞTE İYİCE YANMIŞ.
GÜNEŞTE YANMADI APTAL PAPAĞAN. KARA TENLİ DOĞDU.
YERLİNİN ONU ANLAYABİLMESİ İÇİN ROBİNSON CRUSOE ÇOK UĞRAŞTI. BİRKAÇ GÜN SONRA BAŞARDI.
BURADA KALIP YARDIM ETMEK İSTEDİĞİNİ Mİ ANLATMAK İSTİYORSUN?
KONUŞMAMASINA KARŞIN YERLİ HAKKINDA BİRŞEYLER ÖĞRENEBİLDİ. SADIK BİR ARKADAŞ OLABİLECEĞİNİ DE ANLADI.
AKINTININ KARŞI KIYISINDA YAŞAYAN BİR YAMYAM BOYUNDAN. ORANIN BİR ADA MI, YOKSA BİR KITA MI OLDUĞUNU ÖĞRENEMEDİM DAHA.
YA BU İNSANLAR, TEHLİKELİ AKINTIYI AŞIP, ADAMA NASIL VARABİLDİLER?
DOSTUM SANA CUMA GÜNÜ RASTLADIĞIMA GÖRE ADINI CUMA KOYACAĞIM. TAMAM MI?
CU.. CU... MA!
CUMA! NE SAÇMA BİR AD!
BİR AY İÇİNDE YERLİ BİRAZ İNGİLİZCE ÖĞRENDİ.
GELDİĞİN YERE DÖNEBİLİR MİSİN?
EVET AMA TEHLİKELİ. İNSANLAR DÖVÜŞ SEVER. BİZİM ÖTEMİZDEKİ TOPRAKLARDA.
EVET, EVET, NE VAR O TOPRAKLARDA?
SAKALLI İNSANLAR VAR, EFENDİM, SENİN GİBİ.
KUŞKUSUZ BEYAZ İNSANLAR VAR DEMEK İSTİYOR. TANRIM, O VAHŞİ YERLİLER BURAYA DÖNMEDEN BİR AN ÖNCE ORAYA GİTMELİYİM.

NE VAR, CUMA? ŞAŞKIN GÖRÜNÜYORSUN?
SANDAL EFENDİM. BUNUN GİBİ SANDALLAR GÖRDÜM. SAKALLI ADAMLARA AİT.
BEYAZ İNSANLAR OLMALI, BİR KAZADAN KURTULANLAR BELKİ. BOY'UNA YAKIN YAŞIYORLAR ORAYA ÇABUK VARMALIYIM
O AN CUMA DENİZE DOĞRU DÖNDÜ.
BAK, EFENDİM, BAK!
NE O? TANRIM!
DÜŞMAN BOYUN SAVAŞÇILARI, SENİN GİBİ SAKALLI İNSANLAR GÖTÜRÜYORLAR, KURBAN İÇİN. SONRA SENİ YAKALAYIP KURBAN EDECEKLER.
ÇABUK İZLE BENİ. SENİ GÖRMESİNLER.
SONRA.
BAK EFENDİM, SAKALLI TUTSAKLARLA BABAM VAR. BOYUMUZUN REİSİ. ONU KURTARMALIYIM.
SAKİN OL. BEN İŞARET VERİNCEYE DEK...
GO-KOALA! (ÖLECEKSİN)
HAYIR, YAPMA!
AHH!
¡BANG!
UUAAH!

KİM OLURSANIZ SAĞ OLUN BAYIM.
ARKADAŞLARIM VE BEN İSPANYOL GEMİCİLERİYİZ. YILLARCA UFAK BİR ADADA YAŞADIK.
ADIM ROBİNSON CRUSOE. İNGİLİZİM, BAYIM.
BABAM, HAYATINI KURTARDIĞIN İÇİN, SANA TEŞEKKÜR ETMEK İSTİYOR. SAKALLI İNSANLARIN ÜLKESİNE GİDEBİLMEN İÇİN SANA YARDIMCI OLACAK.
TAM VAKTİNDE YETİŞTİĞİME MEMNUNUM. N'OLUR MAĞARAMA GELİN. BEN DE YILLAR ÖNCE BATAN BİR GEMİDEN KURTULMUŞTUM.
MAĞARAYA VARDIKLARINDA CRUSOE SERÜVENLERİNİ ANLATTI. ADADA KARŞILAŞTIĞI SORUNLARI AÇIKLADI.
İŞTE BU KARAR DOSTLAR. ÖNERİM, BİZİ UYGARLIĞA GÖTÜREBİLECEK BİR GEMİ YAPMAMIZ.
DELİKANLININ DEDİĞİ GİBİ BABASI VAHŞİ SAVAŞÇILARA DÜŞMAN OLAN BİR BOYUN REİSİ, BİZE YARDIM EDEBİLİR.
ÜÇ GÜN SONRA, CUMA'NIN BOY'UNA AİT BİRKAÇ YERLİ İLE BİRLİKTE, BİR GEMİ YAPMAYA KOYULDULAR.
O AĞAÇLARA DİKKAT EDİN. TAMAM, OLDU.
BİR DİLEĞİM VAR EFENDİM. SENİNLE ÜLKENE DÖNMEK İSTİYORUM.
ÇOK İYİ, CUMA. CANDAN BİR DOSTSUN, BENİMLE GELEBİLİRSİN.
İNGİLTEREDEKİ EVİME VE AİLEME BENİ GÖTÜREBİLECEK BİR GEMİYİ BULABİLECEĞİM LİMANA BIRAKIRSINIZ BENİ DEĞİL Mİ?
TABİİ, HAYATIMI KURTARAN BİR İNSANA YAPABİLECEĞİM EN DEĞERSİZ İYİLİK BU.
OKYANUSA AÇILABİLECEK SAĞLAM BİR GEMİ YAPABİLMEK İÇİN İKİ AY UĞRAŞTILAR. SONUNDA...
NE BEKLİYORSUN? HADİ GİDELİM.
BİR DAKİKA.

YILLARCA EVİM OLAN BU YERE SON KEZ BAKAYIM. BURASI BANA HER ŞEYİ ÖĞRETTİ: YALNIZ BİLE OLSANIZ, TANRIYA KENDİNİZE GÜVENDİĞİNİZ SÜRECE BAŞARABİLİRSİNİZ.
İKİ GÜN ÖNCE ROBINSON CRUSOE HAYVANLARINI SERBEST BIRAKMIŞTI, POLL DAHİL. SADIK KÖPEĞİ İSE BİR GECE ÖNCE ÖLMÜŞTÜ.
BUNCA YILLIK ARKADAŞIM! ÜZÜNTÜSÜNDEN ÖLDÜ
ADIM POLL. AYRILDIĞIN İÇİN ÜZGÜNÜM ROBİNSON.
ÇOK ÜZGÜNÜM.
GEMİ DENİZE DOĞRU AÇILDI.
AİLEMİ YENİDEN GÖRECEĞİM İÇİN MUTLUYUM, AMA...
... BU ARADA ÖLMÜŞ OLABİLİRLER. BELKİ KIZKARDEŞLERİMİ BULURUM.
BULACAKSINIZ, BAYIM. UMUTLU OLUN.
SAKİN GEÇEN BİRKAÇ HAFTALIK BİR YOLCULUKTAN SONRA, GEMİ KUZEY AFRİKA'NIN BİR LİMANINA VARDI.
HADİ CUMA. BURADA İNİYORUZ.
SAKALLI İNSANLARIN ÜLKESİNE GELDİK Mİ EFENDİM.
DİNLE CUMA. HERKES BENİM VE ARKADAŞLARIMIZ GİBİ SAKALLI DEĞİL. UNUTMA Kİ BİZ YILLARCA ISSIZ BİR ADADA KALDIK. ONUN İÇİN SAKALLIYIZ.
SAĞOL ARKADAŞ.
SİZİ UNUTAMAYACAĞIZ, BAY CRUSOE. UMARIM KIZKARDEŞLERİNİZE VE ÇİFTLİĞİNİZE KAVUŞURSUNUZ.
ÇİFTLİĞİM... BUNCA YIL BENDEN HABER ÇIKMADI DİYE BELKİ DE EMİRLERİME UYARAK KAPTAN DA SILVA'YA KALDI. UMARIM Kİ AİLEME DE BİR PAY GÖNDERMİŞTİR.

ARTIK O FIÇIDAKİ PARALARI KULLANACAĞIZ, CUMA. BURADA PARALI OLMAK GEREKİYOR.
KAZADAN SONRA ROBİNSON ALTIN DOLU FIÇIYI SAKLAMIŞTI. SONUNDA LAZIM OLMUŞTU.
BU PARA İLE SAĞLAM GİYSİLER SATIN ALIP SONRADAN İNGİLTERE'YE GİDEN BİR GEMİYE BİNEBİLİRİZ.
BİR KAÇ GÜN SONRA ROBİNSON VE CUMA'NIN İSTEDİKLERİ GERÇEKLEŞTİ.
BUYRUN BİLETLERİNİZ. İYİ YOLCULUKLAR!
TEŞEKKÜRLER BAYIM.
HAKLISIN EFENDİM, BUNLARIN SAKALI YOK.
AVRUPAYA HAREKET EDEN KONFORLU BİR YÜK GEMİSİNE YERLEŞTİLER.
UZAKLAŞAN LİMANA BAKARKEN, ROBİNSON ÜZÜNTÜYLE, ÇOCUKLUK YILLARINI ANIMSADI.
DENİZE AÇILMAK YOK, ROB. BİR CENTİLMEN GİBİ YAŞAYACAKSIN.
KEŞKE SÖZ DİNLESEYDİ... ARTIK BUNLAR GERİLERDE KALMIŞTI, SONUNDA EVİNE DÖNÜYORDU.
NEREYE GİDİYORUZ?
İNGİLTERE'YE CUMA. O DOĞDUĞUM GÜZEL YERE.
AMA KİMLERİ BULACAKTI ARTIK? AİLESİ YAŞIYOR MUYDU? YA KIZKARDEŞLERİ?
HADİ, CUMA, ARABAYA BİNECEĞİZ.

BİRAZ SONRA ONU GEÇMİŞE DOĞRU GÖTÜREN ARABADA...
OH CUMA, HER YER ANILARLA DOLU!
AİLEMİN SÖZÜNÜ DİNLEMEMEKLE YAPTIĞIM ÇILGINLIĞI ANIMSIYORUM. TANRIM, BUNCA YIL SONRA ÖLMÜŞ OLMALILAR... AMA KIZKARDEŞLERİM?
YANILMIYORDU. VARDIĞINDA AİLESİNİN YILLAR ÖNCE ÖLDÜĞÜNÜ ÖĞRENDİ. KIZKARDEŞİ ANNE ONU İÇTENLİKLE KARŞILADI.
ROB... OH, SEN MİSİN?
BİRBİRLERİNE YAKIN OTURAN KIZKARDEŞLERİ EVLENMİŞ, ÇOCUK SAHİBİ OLMUŞLARDI.
GELİN ÇOCUKLAR, ROB AMCANIZ GELDİ.
ELİZABETH'E HABER VERDİM. ROB, SONUNDA İNGİLTERE'YE, EVE DÖNDÜĞÜNE İNANAMIYORUM.
ROBİNSON SERÜVENLERİNİ ANLATTI VE KAPTAN DA SİLVA'NIN EMİRLERİNİ AYNEN UYGULADIĞINI ÖĞRENDİ.
BREZİLYA'DAN BİZE HABER GÖNDERDİ. OH, SENİN İÇİN NE KADAR AĞLADIK.
HERKES DENİZDE BİR FIRTINADA ÖLDÜĞÜNÜ SANMIŞTI.
BUNU DUYUNCA ANNEM, BABAM ÜZÜNTÜDEN ÖLDÜLER.
ALDIKLARI PARANIN KALANINI ONA VERMEK İSTEDİLER AMA KABUL ETMEDİ. BİRKAÇ GÜN SONRA CUMA İLE BİRLİKTE...
BENİ GÖRMEK İÇİN LONDRA'YA GELDİNİZ, SAĞ OLUN. LİZBON'A GİDİP YAŞIYORSA KAPTAN DE SİLVA'YI GÖRECEĞİM.
PORTEKİZ'E GİDEN BİR GEMİYE BİNDİLER.
TANRI SENİ KORUSUN ROB!
MEKTUP YAZ.
LİSBON'A VARDIĞINDA, KAPTAN DA SİLVA'NIN EMEKLİYE AYRILIP YAKIN BİR YERDE YAŞAMAKTA OLDUĞUNU ÖĞRENİR.
ROBİNSON CRUSOE ADLI BİR İNGİLİZ GELDİ EFENDİM.
NE DEDİN? ROBİNSON CRUSOE MI?

AMAN TANRIM! SEN Mİ- SİN, YOKSA GEÇMİŞTEN KOPUP GELEN BİR HAYALET Mİ?
KAPTAN DA SILVA!
YAŞLI KAPTANA SERÜVENLERİNİ ANLATTIKTAN SONRA...
DİLEDİĞİN GİBİ, PARANIN BİR KISMINI İNGİLTERE'YE GÖNDERİP KALANINA EL KOY- DUM. SAĞOL ROBINSON AMA...
FAİZLER HARİÇ O PARAYA HİÇ DOKUNMADIM. SENİN- DİR, DOSTUM.
GÖZLERİ YAŞARAN ROBINSON CRUSOE, DÜRÜSTLÜ- ĞÜ İÇİN KAPTAN'A TEŞEKKÜR EDİP SUNDUĞU PA- RAYI KABUL ETTİ.
BU PARAYLA BİR GEMİ KİRALAYIP ADAYA DÖNECEĞİM VE ONU YAŞA- YABİLECEK DURUMA GETİRECEĞİM.
GÜCÜM OLSA DA SENİNLE GELEBİLSEYDİM.
KAPTAN DA SILVA, BENİ OK- YANUSTAN KURTARDIĞINIZ GÜN- DEN BERİ BANA, HAK ETMEDİĞİM, İYİLİKLERDE BULUNDUNUZ. BENİ BREZİLYA'YA GÖTÜRDÜNÜZ VE ARKADAŞI- NIZ BAY WELLS BENİ ZENGİN BİR ÇİFTÇİ YAPTI.
İKİ HAFTA SONRA KAPTAN ROBINSON CRUSOE, TAYFALAR VE ARAÇLARLA LİS- BON'DAN HAREKET ETTİ. YAŞAMININ BÜ- YÜK BİR KISMINI GEÇİR- DİĞİ ADAYA DOĞRU.
ORAYA YERLEŞECEK İNSANLAR O VERİMLİ TOPRAKLARI DEĞERLENDİRECEK- TİR.
PAPAZLAR YERLİLERE TANRIDAN SÖZ EDECEK.
BABAMIN HALKI ONLARI DİN- LEYECEK, EFENDİM. HAYATINI KUR- TARDIĞINI HİÇ BİR ZAMAN UNUT- MAYACAKTIR.
GÜNLERCE YOL ALDIKTAN SONRA, UZAKTAKİ ISSIZ VE BİLİNMEYEN ADAYI GÖRDÜLER.
İŞTE ORADA! ADA! BİZİM ADA, CUMA!
TÜM İŞLEM- LERİ TAMAM LAY'P YASAL BİR ... CUMA ... LİZ HÜKÜ- METİ ADANIN BENİM OLDUĞUNU KABUL ETTİ.

AMA ADAYA YAKLAŞTIKLARINDA.
DİKKAT! BİR SALDIRI BU!
BENİ İZLEYİN! DÜŞMAN YERLEŞMİŞ OLMALI!
ÇABUK, BİRİNİZ GEMİYE DÖNÜP SİLÂHLARIMIZI GETİRSİN. KUMSALDA KIRMIZI BİR BAYRAK GÖRÜR GÖRMEZ SALDIRANLARA ATEŞ AÇIN!
HAKLIYDI. CUMA'NIN BABASINI TUTSAK EDEN BOY ADAYA YERLEŞMİŞ VE ŞİMDİ DE...
LUAKO-LOWGUNGA! SA-KALOA! (YABANCILARI VURUN! VURUN!)
KARAYA AYAK BASTIRMAYACAKLAR! KIZIL BAYRAĞI SALLAYIN!
BUYURUN EFENDİM!
KIZIL BAYRAK! ATEŞ ETMELİYİZ!
SAYICA ROBINSON'UN ADAMLARINI AŞAN YERLİ ORDUSU KORKUSUZCA SALDIRIYA GEÇTİ.
AHHH!
GEMİDEN ATEŞ AÇMAZLARSA BAŞIMIZ BELÂDA GERÇEKTEN!
AMA O ANDA...

BÖYLE BİR ŞEYİ BEKLEMİYORLARDI. GERİ DÖNMEZLER.
YAŞASIN!
AMA ADANIN ÖTE YANINA VARDIKLARINDA...
GOBULALA-LUAKOSA (DURUN BİZİ BIRAKMAYIN)
BİR KISMI KAÇARKEN ADADA İKİ YERLİ KALDI, YABANCILARLA KARŞI KARŞIYA...
BUKO-AGOLA! (GİZLENELİM)
GEL CUMA, KORKULACAK BİR ŞEY YOK!
UZUN SÜRE YÜRÜYÜP ROBINSON'UN EVİ OLAN MAĞARAYA VARDIKLARINDA ONU ACAİP ŞEKİLDE SESSİZ BULDULAR...
NEN VAR, EFENDİM? RAHATSIZ MISINIZ?
DEĞİL, CUMA. HEM MUTLU HEM MUTSUZUM.
ARKADAŞLAR, BURADA GERÇEK BİR KENT KURACAĞIZ, HADİ, ÇOK İŞİMİZ VAR.
ROBINSON CRUSOE O AN HAYATINI TEHDİT EDEN BÜYÜK TEHLİKEDEN HABERSİZDİ.

DİKKAT EFENDİM!
DUR, SALT HAYATINI KURTARMAK İÇİN ATEŞ ET. BU İNSANLAR ANLAMIYOR. SAVAŞMAMALIDIRLAR.
NEFRET VE SAVAŞIN DEĞİL, UYGARLIK VE TANRI İNANCININ DAHA VERİMLİ OLDUĞUNU GÖSTEREREK ONLARI FETHEDECEĞİZ.
O ANDAN SONRA ADADAKİ YAŞAM BU ŞEKİLDE SÜRDÜ. ROBİNSON SALDIRIYA UĞRADIĞINDAN BİR YIL SONRA...
DÜŞMAN BOYU REİSİ BARIŞ İSTİYOR, EFENDİM. TARLALARDA BÜYÜYEN ÜRÜNLERİ GÖRDÜ. BURADA ÇALIŞMAK İSTER.
ADA ARTIK BİR ÇİFTLİĞE BENZİYORDU. İLERDE O BÖLGELERİN EN ZENGİN YERLERİNDEN BİRİ OLACAKTI...
YERLEŞENLERE İLK KATILAN CUMA'NIN HALKI OLDU. YAKIN ADALARDA DÜŞMAN DİYE BİR ŞEY KALMAMIŞTI. HERŞEŞ BARIŞ İÇİNDE ÇALIŞIYORDU.
DAHA FAZLA EMEKÇİ BULABİLMEK İÇİN LONDRA'YA GİDİYORUM, BURAYI SEN YÖNETİRSİN. NEDEN GÜLÜYORSUN?
SANA BİR SÜRPRİZİM VAR.
ADIM POLL. SENİ GÖRDÜĞÜME MEMNUN OLDUM ROBİNSON.
POLL!
YALNIZLIK GÜNLERİMİN ESKİ DOSTU!
ONU ORMANDA BULDUM.
CRUSOE, LONDRA'DA BİRKAÇ HAFTA KALDIKTAN SONRA ...
MESUT OLUN.
KARDEŞİMİZİN BÖYLE BİR KADINLA EVLENDİĞİNE MEMNUN OLDUM. ÇOK MUTLU OLMALI.
UMUT EDİYORUM. DOĞRUSU HAK ETTİ.

DÜĞÜNDEN SONRA İKİSİ ADAYA DOĞRU YOL ALDI. BELKİ ORADAN HİÇ AYRILMAMAK ÜZERE...
BAK, CUMA. BU BELGELER İNGİLTERE'DEN GELDİ, HÜKÜMETTEN. ADA ARTIK KESİNLİKLE ROBİNSON'A AİT.
İNGİLTERE'DE SÖYLEMEDİLERSE BURAYA DÖNDÜĞÜNDE HABERİ OLMAYACAK.
MUTLU OLACAK, İSTEDİĞİ BUYDU.
YILLAR GEÇTİ. ADA ARTIK BOŞ DEĞİLDİ VE PEKAZ KİŞİ BİR ZAMANLAR ISSIZ OLDUĞUNU ANIMSIYORDU.
İYİ GÜNLER, BAYIM.
EVE Mİ GİDİYORUZ BABA?
EVET CANIM. CUMA BİZİ BEKLİYOR.
HOŞGELDİNİZ!
SELÂM, CUMA!
BU ARA İYİ GELİŞMELER OLMUŞTU: ROBİNSON ÜÇ ÇOCUK BABASI, ÖNEMLİ BİR TÜCCAR İDİ.
ÇOCUKLARI İNGİLTERE'YE GÖNDERECEK MİYİZ? ÇOK ÜZÜLÜYORUM...
BEN DE ÖYLE, CANIM. NE Kİ ARTIK GELECEKLERİNİ DÜŞÜNMELİYİZ.
ERKEKLER GİDEBİLİR AMA KIZ BİZİMLE KALACAK. DAHA 18 YAŞINDA DEĞİL. NEREDE ŞİMDİ?
TAHMİN EDEMEZMİSİN? ADADAKİ ESKİ GÜNLERİ ONA ANLATSIN DİYE CUMA'YA YALVARMAKLA MEŞGUL.
HADİ N'OLUR, BABAMI SENİ NASIL TUTSAK ETTİĞİNİ ANLATSANA...
AMA ZATEN EZBERE BİLİYORSUN!
HİÇ SIKILMIYOR, DEĞİL Mİ? CUMA'NIN BİZİM KADAR İNGİLİZCE KONUŞTUĞUNA MEMNUNUM.
ROBINSON CRUSOE, SONUNDA, SERÜVEN TUTKUSUNDAN VAZGEÇMİŞTİ. YAŞAMI SERÜVENLERLE DOLUYDU. ARTIK ZOR YILLARI AŞMIŞ, GEREKENİ YAPMIŞ, DÜRÜST BİR YAŞAM SÜRMEKTEYDİ...
SON